

Collaborative creation and management of rich FAIR metadata: Two case studies from robotics field research

Christian Backe ¹Veit Briken ¹Atefeh Gooran Orimi ²Rayen Hamlaoui ²Malte Wirkus ¹Bilal Wehbe ¹Frank Kirchner ¹

1. Robotics Innovation Center (RIC), Deutsches Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz (DFKI), Bremen, Germany.

2. Institut für Produktentwicklung und Gerätebau (IPEG), Leibniz Universität Hannover (LUH), Hannover, Germany.

**Date Submitted:**

2025-05-13

Licenses:This article is licensed under: **Keywords:**

Research Data Management, Data Lifecycle, Metadata, Field Data, FAIR, Robotics

Data availability:

RoBivaL data corpus,
Sonar-to-RGB Image Translation for Diver Monitoring in Poor Visibility Environments,
Fusion of Underwater Camera and Multibeam Sonar for Diver Detection and Tracking,
Metadata of a Large Sonar and Stereo Camera Dataset Suitable for Sonar-to-RGB Image Translation

Software availability:**Corresponding Author:**Christian Backe
christian.backe@dfki.de**Abstract.**

This paper presents lessons learned from the creation and management of FAIR (Findable, Accessible, Interoperable, Reusable) data and metadata in two recent robotics projects, in order to derive principles and building blocks for collaborative (meta)data management in field research. First, an inventory of metadata purposes and topics is presented, distinguishing between executive metadata necessary for data producers, and rich reusable metadata satisfying the FAIR principles. A model of the metadata creation process is developed and compared with the Metadata4Ing ontology. Second, social aspects of FAIR research data management (RDM) are discussed in the project context and beyond. The primary tasks of a FAIR research data manager are analyzed in three domains: data production team, research domain, and FAIR RDM community. Third, some improvements on prominent data lifecycle models are proposed to support the requirements of collaborative RDM, and to foster an iterative improvement of RDM systems.

1 Introduction**2 1.1 Motivation**

3 The FAIR principles are formulated in generic terms and without reference to any particular
4 scientific discipline [1]. According to Jacobsen et al. (2020), "[t]his has likely contributed
5 [their] broad adoption [...], because individual stakeholder communities can implement their
6 own FAIR solutions. However, it has also resulted in inconsistent interpretations that carry the
7 risk of leading to incompatible implementations. Thus, [...] for true interoperability we need to
8 support convergence in implementation choices that are widely accessible and (re)-usable." [2]

9 Communities who wish to develop their own FAIR conventions may greatly benefit from
10 successful real-world examples that allow researchers and practitioners to identify, evaluate, and
11 select best practices for research data management (RDM). However, the application of RDM in
12 practical applications is still lacking in literature. Many approaches and models exist in theory,
13 but their value to the community remains low if their practice is not systematically examined.

14 This paper presents lessons learned from the creation and management of FAIR data and metadata
15 in two recent robotics field research projects, RoBivaL and DeeperSense, conducted at the
16 Robotics Innovation Center (RIC) of the German Research Institute for Artificial Intelligence
17 (DFKI) [3] [4]. The paper is an extended and revised version of a presentation given at the
18 NFDI4Ing Conference 2023 [5].

19 We chose to present RoBivaL and DeeperSense together for two complementary reasons. On
20 the one hand, their commonalities allow us to generalize RDM principles to some degree in
21 certain circumstances: Both projects are field studies, conducted over extended periods of time
22 by diverse research teams from multiple institutions and disciplines. Their differences, on the
23 other hand, allow us to examine the application of RDM principles in different research scenarios:
24 RoBivaL is a terrestrial robotics project studying the performances of different hardware systems
25 at a single location in the context of agriculture. DeeperSense is an underwater robotics project
26 developing an AI for the translation of sonar outputs into camera-like images based on training
27 data collected both at a laboratory and at multiple field locations.

28 Openly available datasets are crucial to advancing the field of robotics. One reason is that robotics
29 research often requires access to specialized hardware, sensors, and environments. Making high-
30 quality data accessible to more researchers, including those without the means to collect such
31 data on their own, fosters innovation from a wider range of perspectives. Furthermore, open
32 datasets provide common ground for the community to develop and benchmark algorithms
33 collaboratively on standardized data.

34 Our discussion of RDM, however, is not supposed to be applicable just to robotics. In principle,
35 our findings can be applied to any collaborative (field) research project employing humans and
36 technical systems for data acquisition in multiple steps and iterations. The purpose of our study
37 is to derive requirements and strategies for the creation and management of "rich" metadata in
38 the FAIR sense.

39 1.2 Outline

40 Section 2 presents related work on FAIR RDM in general, on open data in robotics in particular,
41 and on formal knowledge representation in robotics.

42 Section 3 features brief summaries of RoBivaL and DeeperSense. We present their overall project
43 objectives and contrast their base data requirements from a high-level perspective.

44 The main body of the paper is divided into three parts (Sections 4 - 6). Specific desiderata
45 and additional related work are introduced at the beginning of each part if necessary. The
46 models and concepts presented in these parts were extracted from the experience in RoBivaL
47 and DeeperSense and shall be applied in future projects.

48 The first main part (Section 4) discusses the content dimension of FAIR RDM. We distinguish
49 between executive metadata necessary for producers to achieve their project goals, and reusable
50 metadata necessary for reusers to satisfy the FAIR principles. We introduce this distinction into
51 the FAIR data debate, because we believe that data producers are more likely to adopt FAIR
52 principles if the specific needs of producers are taken into account by the FAIR community.
53 Both metadata types are illustrated with examples from RoBivaL and DeeperSense. Further, this
54 section introduces base elements for a model of the metadata creation process at the micro level
55 in the context of collaborative metadata management. We relate our model to the "processing
56 step" class of the Metadata4Ing (M4I) ontology. Though M4I acknowledges the existence of
57 metadata, it does not appear to address the process of metadata creation.

58 The second main part (Section 5) expands the distinction between different stakeholder groups
59 from the previous section and explores the social dimension of collaborative FAIR RDM more
60 broadly. We argue that a FAIR research data manager acts as a link between three social domains
61 where they perform different primary tasks. We are not aware of a discussion about the social
62 implications of FAIR RDM, but we believe such a discussion to be indispensable for a definition
63 of the FAIR data manager role.

64 The third main part (Section 6) examines the time dimension of collaborative and iterative FAIR
65 RDM at the macro level. Based on a critical appraisal of prominent data lifecycle models, we
66 suggest a model of a self-improving data lifecycle geared towards collaborative and iterative
67 RDM. We introduce a data provision phase which is necessary for internal collaboration. Fur-
68 ther, we introduce an evaluation phase at the end of the lifecycle complementing the planning
69 phase at its beginning, to foster iterative improvement of the data management system. Lastly,
70 we recognize that planning and evaluation are different kinds of activities than data creation,
71 provision, processing, publishing, etc., which gives rise to a lifecycle model with two nested
72 loops. Our model is illustrated with lessons learned from RoBivaL and DeeperSense.

73 2 Related work

74 This section presents some recent developments in open data and FAIR RDM with applications
75 in robotics, and on formal knowledge representation in robotics.

76 The need for large-scale, real-world datasets in robotics is highlighted by the rise of Robotics
77 Foundation Models (RFMs) [6]. Extensive multimodal training data can lead to high-level task
78 performance in many different scenarios, as illustrated by the RT model class presented by
79 Brohan et al. (2023) [7]. The RT-1-X model was trained on the Open X-Embodiment dataset,
80 developed and published by Google DeepMind in 2024 in collaboration with over 20 research
81 institutions [8] [9]. This initiative demonstrates the benefits of shared open data. Still, according
82 to Firoozi et al. (2024), the scarcity of robot-relevant training data remains a major open research
83 challenge in the improvement of RFMs [10].

84 Robotics-enabled marine research has seen some advancements towards FAIR RDM. Schoening
85 et al. (2022) observe that published marine image datasets have been lacking metadata to describe
86 their high technical heterogeneity; the authors propose a concept for image FAIR digital objects
87 (iFDOs) as a remedy [11]. Motta et al. (2023) present a method for the creation of FAIR marine

88 robotic telemetry data and metadata about marine robotic missions; they observe a general lack of
89 controlled vocabularies in robotics [12]. In the context of space robotics, Dominguez et al. (2020)
90 developed a modular framework for multisensor data fusion including a suite of data management
91 tools; their approach for describing complex data processing systems might feed into FAIR
92 metadata components for robotics [13]. Arundel et al. (2023) offer a data management case
93 study focused on conveyance of big data over multiple stages; though motivated by geospatial
94 data processing, their methods seem applicable to many domains, including robotics [14].

95 Several initiatives in science and industry are working to represent robotics knowledge using formal
96 ontologies and terminologies. Olivares et al. (2019) review five ontology-based approaches
97 to autonomous robotics and quote four additional ontological efforts in robotics that either don't
98 address autonomy or lack relevant qualities [15]. The IEEE 1872 group of standards comprises
99 six ontologies which were released between 2015 and 2024 [16], [17], [18]. They define more
100 than 100 terms addressing general robotics concepts, robot parts, pose, tasks, and autonomy. An
101 additional IEEE ontology about reasoning on multiple robots is in development [19]. A parallel
102 standardization enterprise at the terminological level are the ISO vocabularies for robotics [20]
103 and for mobile robots [21]. Though ISO 8373 is a normative reference in IEEE 1872, there are
104 considerable differences which must be navigated by practitioners. The ROS middleware offers
105 the URDF specification for a formal description of kinematic and dynamic aspects of individual
106 robots that consist of rigid links connected by joints [22]. A proposal to cure some shortcomings
107 and limitations of URDF has not yet been addressed [23]. Considering applications of ontologies
108 and terminologies in robotics research, Jorge et al. (2015) evaluate the POS ontology in a use
109 case where heterogeneous robots and humans interact in a manufacturing task [24]. Neto et al.
110 (2019) apply the CORA ontology in a simulated robotics reconnaissance mission with interaction
111 between autonomous aerial and ground robots [25]. Yüksel (2023) explores the application of
112 ontologies at the robot component level for the automated design of robotic systems in relation
113 to robot tasks and capabilities; the work introduces the Korcut ontology family [26].

114 DeeperSense and RoBivaL did not employ any formal ontologies or terminologies for devel-
115 opment or data management. This is in line with the usual practice in the respective research
116 teams. Applying ontologies on top of the primary project requirements would have posed a major
117 challenge exceeding the available resources. Formal knowledge representation with ontologies
118 and terminologies will therefore be explored in future work.

119 3 Project summaries

120 This section gives brief summaries of the projects RoBivaL and DeeperSense, focusing on
121 general project objectives and the base data that was created.

122 3.1 RoBivaL

123 The project RoBivaL [3] [27] was conducted between August 2021 and October 2023 by an
124 interdisciplinary and multi-institutional team of roboticists and agriculture researchers in Ger-
125 many. The project compared different robot locomotion concepts both from space research and
126 agricultural applications on the basis of experiments conducted under agricultural conditions.
127 The goal was to promote knowledge and technology transfer between space and agriculture

128 research. While the experiment designs were inspired by the standards ISO 18646-1 [28] and
 129 ISO 18646-2 [29], the environmental properties were adapted to the agricultural context, and the
 130 main evaluation focus was on soil interaction. Four robots were used: Two having their origins
 131 in space applications, the other two developed for agriculture. The robots were subjected to
 132 six experiments addressing different agricultural challenges and requirements. Soil conditions
 133 were controlled and varied on the two dimensions moisture (dry, moist, wet) and density (tilled,
 134 compacted). Figure 1 gives an impression of selected experiments and robots in the field.

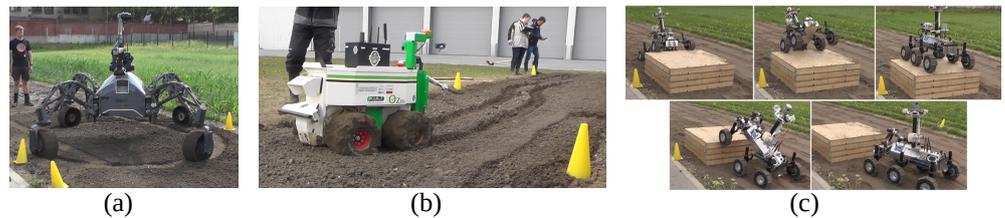


Figure 1: Selected RoBivaL field experiments and robots: (a) Turn around with SherpaTT, (b) Straight travel with Naio Oz, (c) Sill crossing with ARTEMIS. © DFKI, Malte Wirkus. License: CC BY 4.0 International

135 Field conditions and robot behavior were monitored with various sensors and measuring devices,
 136 partly on the robots and partly in the field, in order to document the experiment execution and
 137 to determine the robot performance. The data capturing devices, their roles and deployments
 138 are summarized in Table 1. (Video camera and Lidar on the system are greyed out, because,
 139 although available, they were not used in the project.) The entire dataset including comprehensive
 140 metadata is publicly available on the Zenodo platform [30].

	Device on System	Device on System and in Field	Device in Field
System Monitoring	• IMU	• RTK-GPS	• Stopwatch
System and Field Monitoring	• Force sensor		• Compass • Video camera • Ruler
Field Monitoring	• Video camera • Lidar		• Tilt laser scanner • Penetrometer • Moisture meter

Table 1: RoBivaL data capturing devices by purpose and deployment

141 3.2 DeeperSense

142 The project DeeperSense [4] [31] was conducted between January 2021 and December 2023 by
 143 an international, interdisciplinary, and multi-institutional team of researchers and domain experts
 144 in Germany, Spain, and Israel. This paper focuses on the German use case, which employed
 145 roboticists, sensor experts, and technical divers. The objective was to improve the safety of the
 146 divers, who work under dangerous conditions and therefore require constant monitoring and
 147 assistance. Existing safety systems rely on cameras, which is a problem in turbid water that limits
 148 visibility – just when the divers most need outside support. Sonars are more robust to turbidity,
 149 but conventional sonar output is difficult to interpret. DeeperSense therefore developed a neural
 150 network which translates sonar output into images that appear camera-like, thus combining the
 151 best aspects of both modalities. Figure 2 illustrates the sonar-to-image translation.

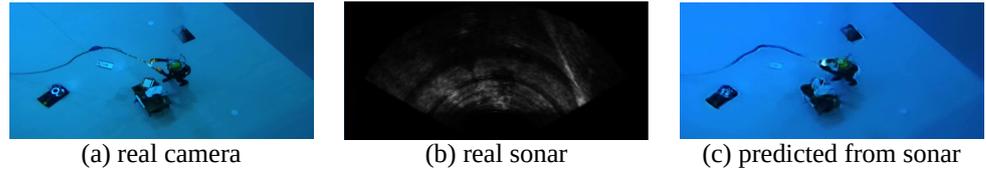


Figure 2: DeeperSense sonar-to-camera translation. The pair (a) and (b) is a training input sample. The generated image (c) is predicted in production from (b) alone. © DFKI, Bilal Wehbe. License: CC BY 4.0 International

152 To gather training data, divers performing typical work tasks were recorded underwater with
 153 sonar and camera simultaneously. Figure 3 shows the training data collection setup schematically.

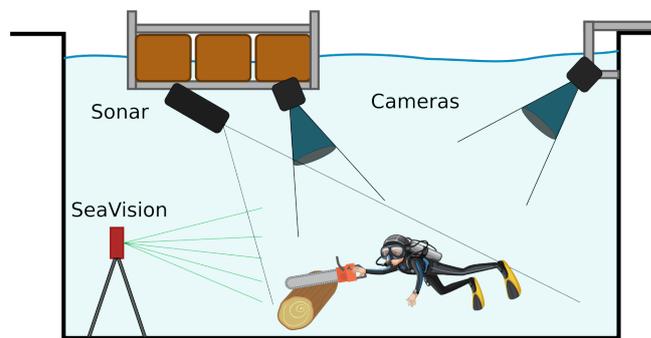


Figure 3: DeeperSense training data collection setup. © DFKI, Bilal Wehbe. License: CC BY 4.0 International

154 For the neural network to be able to handle different types and degrees of turbidity, the training
 155 data had to be varied accordingly. Since this is difficult to establish and control efficiently at
 156 a single time and location, data was captured during six sessions at four different locations,
 157 covering inside and outside conditions, natural and artificial water bodies, and different seasons.
 158 Figure 4 gives an impression of the field locations.



Figure 4: DeeperSense field locations. From left to right: Maritime Exploration Hall, Bremen; Chalk Lake, Hemmoor; Tank Wash Basin, Neu-Ulm; Starnberg Lake, Percha. © DFKI, Bilal Wehbe / Christian Backe. License: CC BY 4.0 International

159 Selected parts of the sensor data were published on the Zenodo platform [32] [33]. Due to the
 160 size of the sensor data, it is currently impractical to make the entire corpus available online.
 161 Instead, the metadata was published as a standalone database [34], allowing researchers to select
 162 portions relevant for their use cases, which are made available on demand. This is an effort to
 163 comply with the FAIR principle A2 to make metadata accessible independently of the base data.
 164

165 3.3 Comparison

166 Table 2 summarizes and contrasts the data-related properties of RoBivaL and DeeperSense as
 167 presented in Sections 3.1 and 3.2. An immediate takeaway is that the scope and form of the base
 168 data, its purpose and handling can be quite different between projects even at a single institute.
 169 A data management solution should be flexible enough to accommodate such variance.

	RoBivaL	DeeperSense
Objective and method	<ul style="list-style-type: none"> • Compare robot performances using statistics and visualization 	<ul style="list-style-type: none"> • Train neural network using multimodal machine learning
Base data	<ul style="list-style-type: none"> • Ten distributed sensor outputs and manual measurements observing robot behavior and field characteristics before, during, and after an experiment 	<ul style="list-style-type: none"> • Indefinite stream of synchronized, co-located camera and sonar snapshots showing divers working underwater
Data acquisition in the field	<ul style="list-style-type: none"> • Multiple sessions at one location • Deliberate field preparation 	<ul style="list-style-type: none"> • Multiple sessions and locations • Adapt to given field conditions

Table 2: Summary of data-related project properties of RoBivaL and DeeperSense

170 4 Content dimension: Executive metadata and rich reusable metadata

171 This section discusses the content dimension of metadata creation and management in RoBivaL
 172 and DeeperSense from the perspectives of data producers on the one hand, and potential reusers
 173 as characterized by the FAIR principles on the other. Subsection 4.1 introduces necessary
 174 background about high-level purposes of metadata, metadata semantics in the context of robotics
 175 and engineering in general, and the concept of metadata "richness" according to the FAIR
 176 principles. Subsection 4.2 lays out a collection of metadata topics from RoBivaL and DeeperSense
 177 for different purposes, and divides it into executive metadata relevant for producers and reusable
 178 metadata for public consumers based on the different motives of both parties. This analysis
 179 foreshadows the discussion of social aspects of metadata management in Section 5. Subsection
 180 4.3 attempts to model the process of metadata creation abstractly and at the micro level for
 181 production purposes. We illustrate our model with examples from DeeperSense and RoBivaL,
 182 and compare it to the communication-oriented "processing step" class from the Metadata4Ing
 183 (M4I) ontology.

184 4.1 Metadata purposes, semantics, and richness

185 Virtually every general metadata definition starts with the assertion that metadata is "data about
 186 data" [35], [36], [37], [38], [39]. A common purpose-based classification distinguishes at a high
 187 level between descriptive, administrative, and structural metadata [40], [41], [42]: Descriptive
 188 metadata "enables discovery, identification, and selection of resources", administrative metadata
 189 "facilitates the management of resources", structural metadata "describes relationships among
 190 various parts of a resource", and is "generally used in machine processing" [42].

191 There are many domain-specific approaches to model metadata semantics. For the communica-
 192 tion of metadata in engineering disciplines including robotics, the NFDI4Ing community has
 193 developed the Metadata4Ing (M4I) ontology [43], [44], [45]. It features a generalized process

194 model, centered around the "processing step" class. This is an attempt at communicating multi-
 195 stage data processing to satisfy the FAIR principle R1.2 of detailed provenance tracking. We
 196 compare the M4I processing step class with our own metadata creation process model in Section
 197 4.3.

<ul style="list-style-type: none"> • F1. (meta)data are assigned a globally unique and persistent identifier • F2. data are described with rich metadata (defined by R1 below) • F3. metadata clearly and explicitly include the identifier of the data it describes
<ul style="list-style-type: none"> • A1. (meta)data are registered or indexed in a searchable resource • A1.1 the protocol is open, free, and universally implementable • A1.2 the protocol allows for an authentication and authorization procedure, where necessary
<ul style="list-style-type: none"> • A2. metadata are accessible, even when the data are no longer available • I1. (meta)data use a formal, accessible, shared, and broadly applicable language for knowledge representation. • I2. (meta)data use vocabularies that follow FAIR principles
<ul style="list-style-type: none"> • R1. (meta)data are richly described with a plurality of accurate and relevant attributes • R1.1. (meta)data are released with a clear and accessible data usage license • R1.2. (meta)data are associated with detailed provenance • R1.3. (meta)data meet domain-relevant community standards

Table 3: The FAIR principles [1]

198 The FAIR principles [1] (see Table 3) require metadata to include the identifier of the base
 199 data (principle F3) and to be independently accessible (A2). Special emphasis is put on "rich"
 200 metadata. The term is associated with findability (F2), but defined in the context of reusability
 201 (R1). In fact, from the formulation of R1 it appears that rich metadata is the *essence* of reusability.
 202 Its definition is left vague, which is likely intentional to allow the concept to be applied in various
 203 domains. Richness implies "a plurality of accurate and relevant attributes". The only specific
 204 attributes mentioned are a data usage license (R1.1) and provenance (R1.2). Further attributes
 205 must "meet domain-relevant community standards" (R1.3). In our view, this means it is both
 206 possible and necessary to develop community-specific interpretations of metadata richness. The
 207 focus on reusability implies that richness must be explained from a user perspective.

208 4.2 Executive metadata and reusable metadata

209 While the FAIR principles promote the development of metadata for data reusers, data producers
 210 already create and manage metadata routinely for their own purposes. This does not imply that
 211 they would describe their own practice in these terms or use specific tools and methods. It means
 212 that some forms of metadata creation and management are just an innate part of being an effective
 213 researcher. Examples will be given below. What is the relationship between the executive
 214 metadata necessary for data production and the rich FAIR metadata supporting, enabling, or
 215 facilitating data reuse? This question has a content aspect and a form aspect: Which metadata
 216 topics are relevant for producers or reusers? And which formal requirements are demanded by
 217 either group? Since these questions address two different stakeholders, they foreshadow the
 218 discussion of social aspects of FAIR RDM in Section 5.

219 Table 4 presents the metadata topics of RoBivaL and DeeperSense categorized by project and by
 220 relevance for producers or reusers. Intersections are possible on both dimensions. Each topic is
 221 labeled with its dominant purpose(s), i.e., descriptive (D), administrative (A), or structural (S).

	Both projects	RoBivaL	DeeperSense
Producer	<ul style="list-style-type: none"> • Logistics (DAS) • Production standards, tools, workflows (A) • Team coordination (A) 	<ul style="list-style-type: none"> • Robot maintenance and development (A) 	<ul style="list-style-type: none"> • High performance computing (A)
Producer and Reuser	<ul style="list-style-type: none"> • Errors (DAS) • Field spec. (DAS) • Sensor spec. (DS) • Software spec. (DA) • Data format (DS) • Data statistics (A) • Related work (D) 	<ul style="list-style-type: none"> • Experiment spec. (D) • Robot spec. (D) • Key robot properties, perf. metrics (D) • Measuring methods (D) • Source categorization (DAS) 	<ul style="list-style-type: none"> • Machine learning methodology (DAS) • Scene description (D) • Sensor configuration (DS)
Reuser	<ul style="list-style-type: none"> • DOI, URL (A) • Usage license (A) • Provenance (A) • Public ontology (DS) • Extra use cases (DA) 	<ul style="list-style-type: none"> • Tag unused data: by-catch, invalid runs (D) 	<ul style="list-style-type: none"> • Typical examples (D)

Table 4: Metadata topics relevant for producers or reusers in RoBivaL and DeeperSense. Predominant purposes: descriptive (D), administrative (A), or structural (S).

222 The assignment of topics to producers or reusers is guided by the assumption that either group has
 223 a different primary motive: Producers want a correct execution of their project plan to achieve
 224 their primary research goal. Reusers want a sufficient understanding of the base data to assess its
 225 utility, and to integrate it into their own work flow. Our assumption about producers is primarily
 226 based on our personal experience, i.e., they reflect the motives and requirements prevalent in
 227 the two examined projects and within our institutions more generally. We believe that these
 228 assumptions are neither surprising nor uncommon. The point here is to observe the contrast
 229 between producers and reusers. Our assumption about reusers is based on our interpretation of
 230 the FAIR principles. Both assumptions are further substantiated in Section 5.

231 The different motives also affect the formal requirements. Data producers care less if all metadata
 232 is specified and captured explicitly and formally, but tolerate tacit expert knowledge, code
 233 logic, informal communication, etc. For the sake of efficiency and expediency, they may limit
 234 content and form of metadata to what is essential to their needs. Reusers on the other hand
 235 require all metadata to be explicit, since they lack the immediate access to the creation context
 236 that producers have. To support efficient machine processing, metadata must be formalized. In
 237 order to cover a broad range of possible reuse cases, it must be rich in the FAIR sense.

238 4.3 Base elements of the metadata creation process

239 This section analyzes the process of metadata creation and derives some process-related metadata
 240 categories. The matter is treated abstractly and at the micro level, i.e., with regard to individual
 241 data elements; the big picture of the data lifecycle is discussed in Section 6. The analysis yields
 242 elements for the design of metadata production workflows. This is useful in a collaborative
 243 setting with a division of labor, where responsibilities must be communicated effectively.

244 The data flow diagram in Figure 5 illustrates the first order of metadata creation on a single data
 245 processing stage. Base data processing is represented vertically from top to bottom, metadata
 246 processing horizontally from left to right. The Output represents a piece of base data which is

247 generated by some Procedure. Output and Procedure are the subjects of metadata. For both,
 248 metadata creation has two phases: Before the subject exists, it is designed; after it exists, it may
 249 be documented. The design is metadata that is injected into the Procedure; the documentation is
 250 metadata that is extracted either from the Procedure or from the Output.

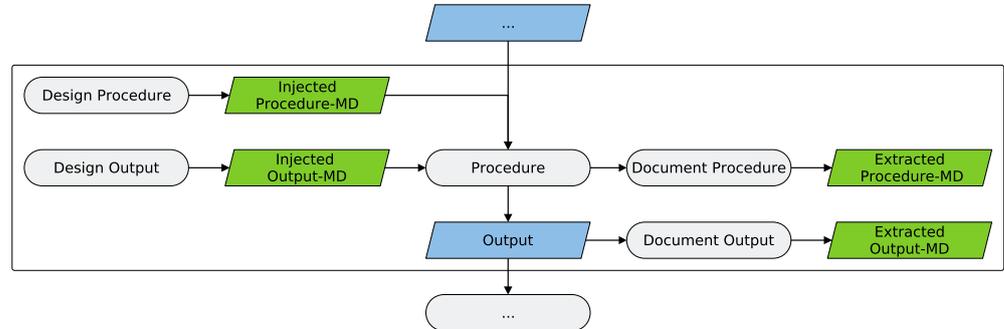


Figure 5: Data flow on a single stage of first order metadata creation. Rounded box: Process. Angled box: (Meta)data. Blue: Data. Green: Metadata. © DFKI, Christian Backe. License: CC BY 4.0 International

251 The entire model can be stacked vertically to represent multi-stage data transformation, i.e., the
 252 Procedure may receive output of a previous stage as its input, the Output may serve as input to
 253 another procedure on a subsequent stage. This model facilitates division of labor by modularizing
 254 metadata both in the content domain (distinguishing metadata subjects Procedure and Output)
 255 and across time (distinguishing design and documentation phase).

256 Table 5 lists examples for each of the four first order metadata categories taken from the
 257 DeeperSense project. They are related to the same Procedure (“Capture camera and sonar
 258 images of a diver”) and corresponding Output (“Logfiles with raw camera and sonar data”).

	Procedure-related	Output-related
Injected	<ul style="list-style-type: none"> • Middleware (ROS 2.0) 	<ul style="list-style-type: none"> • Raw data structure (“topic”)
Extracted	<ul style="list-style-type: none"> • Start time • Scene description • Event documentation 	<ul style="list-style-type: none"> • File name (Identifier) • Number of recorded samples • File size

Table 5: Examples of the four first order metadata categories from the DeeperSense project

259 The assertion that metadata is data, as mentioned in Section 4.1, implies that metadata creation
 260 may be recursive: Higher orders of metadata can treat metadata of lower orders as their base
 261 data. Visually, this means we can stack the first order metadata creation model not just vertically,
 262 but also horizontally. This is illustrated in Figure 6. It contains a condensed version of Figure 5:
 263 The process “Create MD” represents all four metadata creation processes of the first order, which
 264 are applied to the base Procedure and Output. “First order MD” represents all four first order
 265 metadata types. The recursion recognizes that “Create MD” and “First order MD” themselves
 266 are a procedure-and-output pair, hence they become subjects of meta-metadata creation.

267 Table 6 gives two sets of generic examples for higher order metadata on multiple levels. The
 268 first example features pieces of literal base data and metadata: A speed measurement is taken at
 269 a certain time; the time stamp formatting is expressed in C string format notation; syntax and
 270 semantics of this formatting are governed by an ISO standard. The second example has a similar

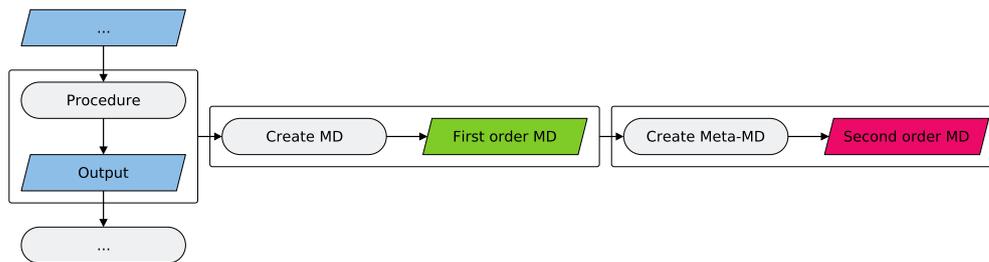


Figure 6: Recursive creation of higher order metadata. © DFKI, Christian Backe. License: CC BY 4.0 International

271 application pattern, but references files, which support structured data and semantic networking.

Base data	Metadata	Meta-Metadata	Meta-Meta-Metadata
5.3 m/s	2023-09-27 09:37:51	%Y-%m-%d %H:%M:%S	ISO 8601
camera.mp4	metadata.json	schema.json	https://json-schema.org

Table 6: Generic examples of higher order metadata

272 How does our metadata process model compare to the processing step class of the Metadata4Ing
 273 (M4I) ontology depicted in Figure 7? The M4I model acknowledges that each data output is
 274 generated by a process, and that data processing may be chained, which corresponds to the
 275 vertical direction of our model. But the M4I model does not appear to cover the process of
 276 metadata creation itself, i.e., our model’s horizontal direction (injected vs. extracted metadata,
 277 higher order metadata). We assume this absence is at least partly a result of the purpose of
 278 the M4I model, which is communication of metadata to data consumers after the base data
 279 and metadata have been created. As mentioned above, the modularization of metadata in our
 280 model serves to design workflows for metadata creation by a data production team during project
 281 execution. A further difference between the M4I processing step and our model is that the former
 282 specifies a fixed set of attributes, while the latter is agnostic in this regard. Finally, the M4I
 283 processing step model provides the opportunity to encapsulate multiple substeps into a single
 284 step of larger scale. So far, our model does not feature a similar means of abstraction.

285 **5 Social dimension: Collaborative FAIR data management in field research**

286 This section discusses the social dimension of metadata creation and management from the
 287 perspective of a research data manager who follows FAIR principles. We argue that a FAIR
 288 manager acts as a link between three social domains, where they perform different primary tasks.

289 **5.1 Collaboration with the data production team**

290 The first social domain is the data production team. Here, the primary task of any data manager
 291 (irrespective of FAIRness considerations) is collaboration.

292 Collaborative research in general is challenging, because it involves a multitude of people who
 293 must be coordinated and accomodated. If they come from different disciplines and institutions,
 294 they may have different motivations, goals, expertise, responsibilities, standards, and practices.

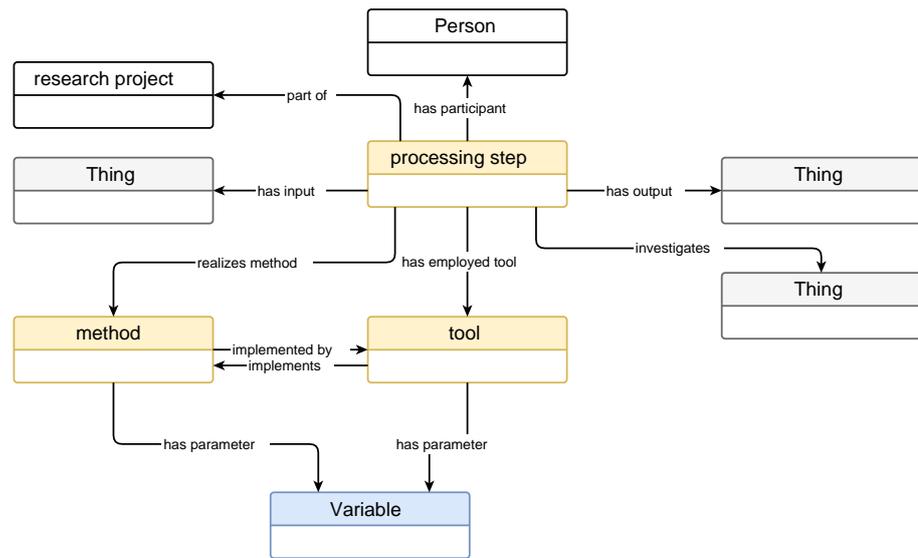


Figure 7: Processing step class of the Metadata4Ing ontology [43]. © Metadata4Ing Workgroup. License: CC BY 4.0 International

295 These individual attributes may not be equally transparent for everybody, and not be equally
 296 present in everyone’s mind, which can complicate intra-group communication.

297 Collaborative *field* research is particularly challenging: The pressure to perform is very high,
 298 because there are limited opportunities to go into the field; field conditions can be difficult
 299 and unpredictable, which often leads to unforeseen problems; equipment and people are put to
 300 unusual stress. The main priority is to get all people and systems to work at all at the designated
 301 time and place, and to capture the primary data that serves the project goal. This often requires
 302 improvisation and adaptation, because prototype systems may break or deviate from specification,
 303 and the captured data may not match earlier expectations. Figure 8 illustrates these notions in
 304 the context of DeeperSense.



Figure 8: Field team work in DeeperSense. On the last day of data collection, the team is on a boat on a lake, gathering a critical piece of data necessary for the final demonstration event. The underwater system keeps failing. Error messages on the computer screens are difficult to read due to the glaring sun. © DFKI, Christian Backe. License: CC BY 4.0 International

305 This assessment has two immediate implications for effective RDM in field research: First, RDM
 306 must be reliable and unobtrusive. A field research team wants their RDM to ease the effort, not
 307 stand in the way or cause extra concerns. Second, RDM must capture unforeseen events, so they
 308 can be factored into the preparation of future field missions.

309 5.2 Mediation between producers and reusers

310 The previous section dealt with RDM in general. For a FAIR data manager in particular, there is
 311 a second social domain, namely the larger research domain. Here, their primary task is mediation
 312 between conflicting requirements of their data production team on the one hand, and potential
 313 data reusers (as characterized by the FAIR principles) on the other.

314 We hinted at this conflict in Section 4.2 and can fully express it in light of Section 5.1: Reusers
 315 require explicit, formal, rich metadata to thoroughly understand the data that is foreign to them,
 316 easily interface with it using machines, and have it serve a broad spectrum of potential use cases.
 317 But this demands extra effort from the producers, who not only have the privilege of being more
 318 implicit, informal, and brief in their internal communication, but who may actually be forced to
 319 cut corners, especially under field conditions, in order to reach their primary research goal.

320 Table 7 summarizes this proposition and adds two aspects derived from experience in RoBivaL
 321 and DeeperSense: In a collaborative setting with division of labor, executive metadata may be
 322 distributed over many places convenient for different contributors; to become reusable, it must be
 323 consolidated. While research is ongoing, the executive metadata design may need to evolve to
 324 adapt to changing circumstances; reusers prefer reliable APIs.

Data producers	Data reusers
Research execution	Data understanding and interoperation
Tacit common knowledge	Explicit metadata files
Ad-hoc communication	Formal specification, Ontologies
Single actual use case	Several potential use cases
Distributed information	Coherent information
Flexible, evolving designs	Static APIs (keywords, structures)

Table 7: Different priorities and requirements of data producers and reusers

325 The conflicting priorities and requirements of data producers and reusers have two implications
 326 for a FAIR research data manager: First, they must motivate their team to apply the extra effort.
 327 One possible incentive may be that today's producers are their own reusers tomorrow, so the
 328 investment in more elaborate metadata will pay off directly towards themselves. There is an
 329 indirect version of this: By creating metadata they would be happy to receive if they were reusers,
 330 producers influence the standards of their community to their own benefit. Another incentive may
 331 be increased impact of their research if the underlying data is broadly adopted in the community.
 332 A second implication is that FAIR research data managers must design the workflow of their
 333 team such that the extra effort necessary to satisfy reuser requirements does not coincide with
 334 peak effort towards the primary research goal, because the latter will always have precedence.

335 5.3 Standardization in the FAIR RDM community

336 The third social domain for a FAIR research data manager is the FAIR RDM community. Here,
337 their primary task is to participate in the standardization of FAIR practices in a particular research
338 domain and maybe across domains. We believe the outcome of this activity can be conceptualized
339 as higher order metadata.

340 From a purely theoretical perspective, the metadata recursion could go on to unlimited orders.
341 But in practice, of course, a cut-off is made, from which on the participants (i.e., data producers
342 either among themselves or in relation to reusers) regard all higher metadata orders as common
343 knowledge to be inferred from context or prior convention. Still, the communication relies in
344 principle on the assumption that all higher metadata orders *could* be delivered explicitly. One
345 core role of the FAIR RDM community is to underwrite this assumption, i.e., to work towards a
346 codification of common knowledge (including standards and open vocabularies) to which all
347 participants can refer in their communication.

348 6 Time dimension: A self-improving data lifecycle

349 This section divides FAIR research data management into different tasks and organizes them
350 across time. Subsection 6.1 discusses the concept of a data lifecycle and proposes some modifica-
351 tions to the type of lifecycle used by NFDI4Ing and similar parties. The two main modifications
352 are the introduction of an internal data provision phase necessary for collaborative research, and
353 the introduction of an evaluation phase to drive an iterative improvement of the RDM system.
354 Subsection 6.2 presents some lessons learned from RoBivaL and DeeperSense in each phase.

355 6.1 Model of a self-improving data lifecycle

356 There is no consensus which phases constitute a data lifecycle and how the phases shall be ordered.
357 In their survey of 76 data lifecycles, Shah et al. identify at least 14 phases [46]. NFDI4Ing uses
358 a model with six phases, named Planning, Production, Analysis, Storage, Access, and Re-Use
359 [47]. It is similar to other six-phase models prevalent in the FAIR RDM community [48], [49],
360 [50] but there are still differences about the naming and ordering of the phases. These models
361 have two shortcomings regarding their application to collaborative and iterative research.

362 First, while there is a phase in these models near the end of the cycle for making data available
363 externally to the public (called "Publication", "Access", "Sharing", or "Disclosure"), there
364 is no equivalent phase dedicated to making the data available internally to the research team
365 immediately after creation. In our experience, such a phase is necessary in collaborative research,
366 and it has different requirements than the publication phase. We propose to call it Provision.

367 Second, almost all phases are actions that apply to data (data is produced, analyzed, ...), except
368 for Planning which is the only phase that applies to other actions (production is planned, analysis
369 is planned, ...). Another oddity about Planning is that it has no corresponding phase for looking
370 into the past. In iterative research, comparing how things were planned to how they turned out
371 would enable an iterative improvement of the RDM system. Since our research is in fact iterative,
372 such a self-improving data lifecycle would be welcome. Therefore, we propose two additional

373 phases called Execution and Evaluation. Together with Provision, they apply to each data-related
 374 action and thus form a separate loop nested with the data-related loop.

375 In summary, our proposed model has six data-related phases: Creation, Provision, Processing,
 376 Publication, Reuse, and Archiving. Each of these is divided into three process-related phases:
 377 Planning, Execution, and Evaluation. The model is illustrated in Figure 9.

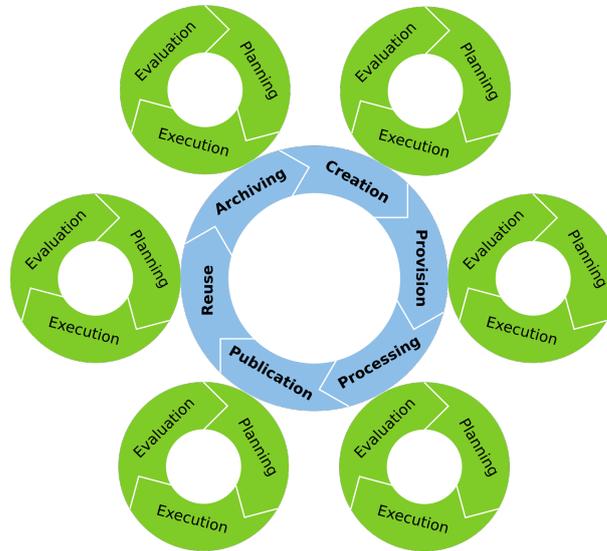


Figure 9: Self-improving nested data lifecycle. © DFKI, Christian Backe. License: CC BY 4.0 International

378 The term Creation is chosen over Collection or Acquisition to emphasize the designed and
 379 fabricated nature of data and metadata. The broader term Processing is preferable over the
 380 narrow term Analysis, because we encounter a range of data processing activities in our practice,
 381 both primary (e.g. machine learning model development is synthesis, rather than analysis) and
 382 secondary (e.g., data cleaning, fusion, performance tuning, or quality assurance). The term
 383 Planning is to include Preparation. A single word is used here for brevity, but one should be
 384 aware that it does not signify purely cerebral activity, but also, e.g., handling of hardware.

385 6.2 Lessons learned from RoBivaL and DeeperSense

386 This section serves to illustrate the data lifecycle model discussed in Section 6.1 by presenting
 387 lessons learned in the different lifecycle phases of RoBivaL and DeeperSense. Many of the
 388 lessons are derived from failures, either to perform a task or to anticipate a challenge. Due to
 389 space constraints, we focus on consequences and leave specifics of the failures mostly implicit.
 390 Methods and strategies from Sections 4 and 5 are addressed where appropriate.

391 6.2.1 Creation

392 **Planning** The planning of data creation deserves special care, because errors made during
 393 creation are typically difficult to repair. In the field, errors may not be repairable at all if the field
 394 conditions cannot be replicated or the cost of another deployment is prohibitive.

395 Data management needs to specify the scope and form of the metadata set, and provide tools

396 and procedures for metadata creation. Workflows and responsibilities can be made transparent
397 by sorting the planned metadata items into the classes discussed in Section 4, i.e., executive
398 vs. reusable, injected vs. extracted, process- vs. output-related. The specification of first-order
399 metadata items involves the creation of higher-order metadata content. In field research, the
400 environmental conditions and the data creation process need to be documented more extensively
401 than in the lab, because there are fewer means of control and more chances of surprise.

402 Terms coined during planning will propagate through a growing corpus of communication,
403 documentation, and implementation. To avoid costly changes later, it is advisable to stabilize the
404 terminology early on. FAIR terminologies must reflect community practices in their domains.
405 This can either facilitate planning if a communal terminology already exists, or it can complicate
406 planning if a terminology first needs to be compiled from scholarly sources. FAIR data managers
407 may need to advocate for the requirements of reusers as discussed in Section 5.2.

408 Terminology requirements may be different for humans and machines. Machines need more
409 consistency, less ambiguity, and may accept only restricted token sets. Inconsistency and
410 ambiguity may arise, e.g., in interdisciplinary settings when different communities use different
411 terms for the same thing or the same term for different things. Since humans are more flexible, a
412 machine-consumable version is preferable for co-processed information, e.g., file and directory
413 names. In this case, human collaborators must be educated on machine requirements.

414 Concerning the tensions discussed in Sections 4.2 and 5.2, the creation of purely executive or
415 purely reusable metadata is relatively easy: Producers are intrinsically motivated to fulfill their
416 own needs, and pure reuse issues can be handled by the data manager alone. For metadata
417 concerning both producers and reusers, however, the data manager again has to advocate for the
418 reusers' requirements and possibly bear the additional effort (or part of it) during execution.

419 **Execution** In a collaborative setting, different people may observe different features of an
420 object. This is an opportunity for the data manager to be a team player, as discussed in Section
421 5.1: Having one person responsible to record all observations avoids misalignment and ensures
422 consistency, completeness, and uniform compliance with standards, e.g., related to accuracy or
423 measuring units. The information relay requires structured communication and routines to avoid,
424 detect, and correct miscommunication.

425 A designated record keeper can also take note of problems and unforeseen events which may
426 help improve the planning of future data creation sessions. This may be performed proactively
427 by looking out for and trying to prevent errors in the first place. As discussed in Section 5.1,
428 field data creation can be cognitively very taxing, so it is easy to miss, e.g., a critical failure of a
429 single component. Therefore, having someone specifically focused on error detection is useful.

430 **Evaluation** DeeperSense and RoBivaL each had multiple data creation sessions, so there was
431 reason and occasion to improve the data creation system during the project, e.g., by capturing
432 additional metadata items, or by simplifying the creation process. This was partially countered
433 by the requirement to have data and metadata be compatible between all sessions. To avoid this
434 tension, it is advisable to perform pre-trials where the data creation system can be tested.

435 If the metadata recording task is delegated, e.g., due to illness, the recording tools must be

436 usable for the delegate, who may be unfamiliar with the task and have additional responsibilities.
437 Mandatory and important metadata items must be indicated. Content requirements must be
438 clearly communicated. Number and complexity of items should be kept at a minimum.

439 6.2.2 Provision

440 **Planning** Provision is dedicated to the needs of the original research team, in contrast to
441 publication which caters to reusers. Therefore, provision seems to require executive metadata,
442 while publication requires reusable metadata (see Section 4.2). Still, to ensure a smooth transition
443 between the phases, it may be wise to gather reusable metadata already during provision.

444 The internal data repository must be laid out physically: How much data will be stored where
445 and for which purpose? For example, there may be storage embedded in sensor platforms to
446 collect raw data; file servers to consolidate, backup, and exchange data; database servers to
447 validate, merge, filter, and aggregate data; workstations of different contributors to process and
448 analyze data parts; high-performance servers for compute-intensive tasks.

449 Logically, the repository can be specified with different resolutions, on multiple layers and
450 domains. Aspects to consider may be file trees, database schemas, and request APIs; encodings,
451 types, and formats; sources and processing stages; separation of base data and metadata; auxiliary
452 assets (e.g., documentation, specification, schemas, logs, errors). The terminology should be
453 consistent between layers and domains, and be compatible with terminologies of the other phases.
454 Again, in case of tensions between the needs of producers and reusers, the data manager may
455 have to advocate for the reuser perspective (see Section 5.2).

456 Governance and administration of the internal repository as a shared resource must be specified.
457 Who gets access to what? How are safety, security, availability, quality, and privacy established?
458 Who is in charge for which procedures? Examples are consolidation of data from different
459 sources, sessions, or processing stages; deduplication of redundant data; replication to prevent
460 data loss; data removal to free resources; consistency checking and error management.

461 **Execution** An explicit specification of the physical and logical layout can improve team
462 alignment. User onboarding is an opportunity to check if the specification is properly understood
463 and reflects the actual requirements. The layout and its specification may need to be updated to
464 account for e.g., larger volume, changing pipelines, different data formats, etc. Such adjustments
465 during execution may never fully be prevented; still they should be noted for evaluation.

466 DeeperSense and RoBivaL developed dedicated metadatabases to facilitate reporting (e.g.,
467 volume per data layer, sample count per sensor type and session, runs per experiment and robot).
468 As standalone items, they can be transmitted separately from the large base data corpora. They
469 provide information for decision-making both by the executing researchers (e.g., are there critical
470 data gaps?) and reusers (e.g., is this dataset suitable for my use case?). Thus, the metadatabases
471 are a further example of shared concerns as discussed in Section 4.2.

472 **Evaluation** Physical and logical layouts emerge even if they are not expressly designed. They
473 are implemented by contributors out of necessity to accomplish particular tasks, and are reinforced

474 by continued use. To achieve interoperability and consistency in a collaborative setting, a
475 patchwork of individual approaches must be consolidated.

476 But there is tension: Research data processing must be flexible enough to adjust to new findings
477 and changing views. In interdisciplinary research, practices from different domains must be
478 accommodated. Too much specification too early or too rigidly may lower the acceptance and
479 adoption of a layout. Further, writing a comprehensive, accurate, and understandable specification
480 may be difficult and time-consuming, thus conflicting with other priorities. On the other hand,
481 working with undocumented, inconsistent layouts that need to be reverse engineered and might
482 change without notice, lowers productivity and risks producing bad results. This dilemma shows
483 that it may not always be obvious for a data manager how to follow the maxim expressed in
484 Section 5.1 to ease the effort of the production team.

485 6.2.3 Processing

486 **Planning** The processing phase is typically comprised of multiple stacked processing sub-
487 stages, as discussed in Section 4.3 and depicted in Figure 5. Therefore, the processing phase
488 may give rise to a lot of first-order metadata content. Injected metadata may already be created
489 during planning, both related to the (sub-)processes and to their outputs. Extracted metadata
490 will normally be created during execution. Some extracted metadata may be created during
491 evaluation, e.g., if problems with the processes or their outputs must be documented.

492 Processing resources must be supplied for different tasks and stages. This includes individual
493 workstations for all team members, and high performance servers that are used as a shared
494 resource. If there are multiple contributors, it is important to specify who is responsible for
495 which processing job, and what are the interfaces between consecutive steps in a processing
496 pipeline.

497 **Execution** One core responsibility of the data manager is metadata processing. In RoBivaL
498 and DeeperSense, this was done in the context of developing and maintaining a metadatabase,
499 involving schema design, metadata extraction, fusion, and aggregation. (These tasks require
500 also creation and provision, and are planned before execution; they are highlighted here to mark
501 the metadatabase as a processing tool.) The data manager may also be tasked with (meta)data
502 quality assurance, which affects all other processing jobs. This involves the conception of error
503 cases, error logging, escalation of errors, and resolution management.

504 If the results of a processing step need to be persisted for later consumption by other processing
505 steps, this produces a feedback loop between processing and provision.

506 **Evaluation** In case the input or output requirements of a processing step change, updates to the
507 interface with its predecessor or successor steps may need to be negotiated.

508 6.2.4 Publication

509 **Planning** The data repository where the data and metadata are to be published should match
510 the given content. Where will the intended reusers be likely to look for data to match a certain
511 use case? The journal Scientific Data recommends various data repositories geared towards

512 particular natural and social sciences, as well as some generalist repositories [51]. For large
513 datasets, space constraints by different repositories may have to be considered.

514 **Execution** Data from RoBivaL and DeeperSense was published on Zenodo. The publisher
515 requires filling out a form with platform-specific metadata, i.e., authors and contributors with
516 affiliations and IDs, a summary description of the dataset, references to related publications, etc.

517 **Evaluation** Typically, only a part of all data and metadata created during a project will be
518 published. To facilitate the separation, it is advisable to store the parts dedicated for publication
519 at a separate place from the beginning, or at least design the internal storage such that these parts
520 are clearly marked and can be easily extracted.

521 6.2.5 Reuse

522 Reuse is different from the other data lifecycle phases, because its planning, execution, and
523 evaluation are outside the purview of the data production team. We did not get any feedback
524 from data reusers yet, so we currently cannot report any experiences about the reuse of data from
525 RoBivaL or DeeperSense.

526 6.2.6 Archiving

527 The data from RoBivaL and DeeperSense has not been archived yet, so there is no experience to
528 report.

529 7 Conclusion

530 This paper discussed the collaborative creation and management of rich FAIR metadata on three
531 dimensions: the metadata content, the social relationships between metadata stakeholders, and
532 the phases of metadata management over time. The discussion was illustrated with examples
533 from the robotics field research projects RoBivaL and DeeperSense.

534 On the content dimension, we categorized metadata by different purposes, presented a broad
535 spectrum of metadata topics, and discussed the relationship between executive metadata for data
536 producers, and rich reusable metadata to satisfy the FAIR principles. We modeled the process of
537 metadata creation at the micro level, introducing the concepts of injected and extracted metadata,
538 and of higher order metadata.

539 One risk to consider here is the possibility of scope explosion in multiple directions: Firstly, since
540 executive metadata covers many areas, metadata management for internal purposes might soon
541 turn into general knowledge management. Secondly, since rich metadata lacks a comprehensive
542 definition and is grounded in potential needs of data reusers, it is difficult to judge what must be
543 included and what may be omitted. Thirdly, higher order metadata implies an infinite recursion
544 which must be capped at a level that is reasonable for different stakeholders.

545 The purpose of higher order metadata is to create formal and accessible expressions of common
546 knowledge and practice which may exist primarily in the heads of practitioners. This is difficult

547 for multiple reasons, not least because it entails a social process: Who may contribute their
548 expertise and how? Does everyone agree with an expression and how are conflicts resolved?

549 To get broadly adopted, FAIR RDM practices must make sense to data producers. We argued
550 that this is more likely if producers see their own requirements and challenges taken into account.
551 Still, caring for reusability may appear to many researchers as a burden that interferes with their
552 primary goals. Therefore, we presented FAIR data production as team work where someone
553 takes on the role of a dedicated FAIR RDM expert who at the same time provides immediate
554 value to their research team. We attempted to contribute to a definition of this role and explain
555 its competing demands, and we presented tools for the design and communication of FAIR RDM
556 workflows that facilitate collaboration in data production teams.

557 Trust is a social aspect we omitted in our discussion, because it is a broad topic in itself and
558 involves additional stakeholders. Data reuse depends on the assumption that the delivered data
559 is not manufactured to deceive. Though not a FAIR principle, this is certainly a maxim of
560 scientific fairness in a broader sense. But even if their intentions are pure, producers may deceive
561 themselves in thinking their data is accurate and represents reality. This problem is compounded
562 when data is processed by different people on multiple stages, or fused from multiple providers.
563 At the end of the data supply chain are people who apply, consume, or are otherwise affected by
564 products derived from data. For them, trustworthiness may literally be a life-and-death issue.
565 The DeeperSense sonar-to-camera translation is an example from our own research. Diving
566 companies have expressed their motivation to solve the trustworthiness problem in this case.

567 On the time dimension, we divided the prevalent image of a simple data lifecycle into an outer
568 and an inner cycle: The phases of the outer cycle are actions that apply to data (i.e., creation,
569 provision, etc.). The phases of the inner cycle are actions that apply to each outer phase, namely
570 planning, execution, and evaluation. Evaluation allows the data management system to improve
571 over multiple research iterations.

572 One important challenge here is to find the right balance between flexibility and stability of the
573 data management system. Flexibility is necessary to eliminate errors and inefficiencies in the
574 system itself, and to be able to adapt to new insights and requirements for the primary research.
575 Stability of the system facilitates its adoption, provides backwards compatibility, and allows
576 one to devote more energy to primary research. The trick is to know when the system is good
577 enough, and to stop improving when the marginal benefit becomes too small.

578 **8 Acknowledgements**

579 The authors would like to thank the Federal Government and the Heads of Government of the
580 Länder, as well as the Joint Science Conference (GWK), for their funding and support within the
581 framework of the NFDI4Ing consortium. Funded by the German Research Foundation (DFG) -
582 project number 442146713.

583 The RoBivaL project was funded by the Federal Ministry for Economic Affairs and Climate
584 Action with grant number 50RP2150.

585 The DeeperSense project was funded by the European Union. Program: H2020-ICT-2020-2

586 ICT-47-2020. Project Number: 101016958.

587 9 Roles and contributions

588 **Christian Backe:** Conceptualization, Data curation, Investigation, Software, Visualization,
589 Writing - original draft, Writing - review & editing

590 **Veit Briken:** Conceptualization, Writing - review & editing

591 **Atefeh Gooran Orimi:** Investigation, Project administration, Writing - review & editing

592 **Rayen Hamlaoui:** Investigation, Writing - review & editing

593 **Malte Wirkus:** Data curation, Funding acquisition, Investigation, Project administration, Soft-
594 ware, Writing - review & editing

595 **Bilal Wehbe:** Data curation, Funding acquisition, Investigation, Project administration, Visual-
596 ization, Writing - review & editing

597 **Frank Kirchner:** Funding acquisition, Supervision, Writing - review & editing

598 References

- 599 [1] M. D. Wilkinson et al., “The FAIR Guiding Principles for scientific data management
600 and stewardship,” en, *Scientific Data*, vol. 3, no. 1, p. 160018, Mar. 2016, ISSN: 2052-
601 4463. DOI: [10.1038/sdata.2016.18](https://doi.org/10.1038/sdata.2016.18). Accessed: Oct. 13, 2023. [Online]. Available:
602 <https://www.nature.com/articles/sdata201618>.
- 603 [2] A. Jacobsen et al., “FAIR Principles: Interpretations and Implementation Considerations,”
604 pp. 10–29, Jan. 2020. DOI: [10.1162/dint_r_00024](https://doi.org/10.1162/dint_r_00024).
- 605 [3] DFKI GmbH, *RoBivaL - Robot Soil Interaction Evaluation in Agriculture*, en-US, website,
606 2021. Accessed: Dec. 10, 2023. [Online]. Available: [https://robotik.dfki-bremen
607 .de/en/research/projects/robival/](https://robotik.dfki-bremen.de/en/research/projects/robival/).
- 608 [4] DFKI GmbH, *DeeperSense - Deep-Learning for Multimodal Sensor Fusion*, en-US,
609 website, 2021. Accessed: Dec. 10, 2023. [Online]. Available: [https://robotik.dfki-
610 bremen.de/en/research/projects/deepersense/](https://robotik.dfki-bremen.de/en/research/projects/deepersense/).
- 611 [5] C. Backe, A. Gooran Orimi, V. Briken, R. Hamlaoui, and H. Görner, *Creating Rich
612 Metadata for Collaborative Research: Case Studies and Challenges*, eng, Sep. 2023. DOI:
613 [10.5281/zenodo.8430753](https://doi.org/10.5281/zenodo.8430753). Accessed: Dec. 10, 2023. [Online]. Available: [https://z
614 enodo.org/records/8430753](https://zenodo.org/records/8430753).
- 615 [6] S. Yang, O. Nachum, Y. Du, J. Wei, P. Abbeel, and D. Schuurmans, *Foundation Models
616 for Decision Making: Problems, Methods, and Opportunities*, 2023. arXiv: [2303.04129](https://arxiv.org/abs/2303.04129)
617 [\[cs.AI\]](https://arxiv.org/abs/2303.04129). [Online]. Available: <https://arxiv.org/abs/2303.04129>.
- 618 [7] A. Brohan et al., *RT-1: Robotics Transformer for Real-World Control at Scale*, 2023. arXiv:
619 [2212.06817](https://arxiv.org/abs/2212.06817) [\[cs.RO\]](https://arxiv.org/abs/2212.06817). [Online]. Available: <https://arxiv.org/abs/2212.06817>.

- 620 [8] Q. Vuong and P. Sanketi. "Scaling up learning across many different robot types," Accessed:
621 Nov. 14, 2024. [Online]. Available: [https://deepmind.google/discover/blog/sc](https://deepmind.google/discover/blog/scaling-up-learning-across-many-different-robot-types/)
622 [aling-up-learning-across-many-different-robot-types/](https://deepmind.google/discover/blog/scaling-up-learning-across-many-different-robot-types/).
- 623 [9] Embodiment Collaboration et al., *Open X-Embodiment: Robotic Learning Datasets and*
624 *RT-X Models*, 2024. arXiv: 2310.08864 [cs.LG]. [Online]. Available: [https://arxiv](https://arxiv.org/abs/2310.08864)
625 [.org/abs/2310.08864](https://arxiv.org/abs/2310.08864).
- 626 [10] R. Firoozi et al., "Foundation models in robotics: Applications, challenges, and the future,"
627 *The International Journal of Robotics Research*, vol. 0, no. 0, p. 02783649241281508, 0.
628 DOI: 10.1177/02783649241281508. eprint: [https://doi.org/10.1177/02783649](https://doi.org/10.1177/02783649241281508)
629 [241281508](https://doi.org/10.1177/02783649241281508). [Online]. Available: <https://doi.org/10.1177/02783649241281508>.
- 630 [11] T. Schoening et al., "Making marine image data FAIR," *Scientific Data*, vol. 9, no. 1,
631 p. 414, Jul. 2022, ISSN: 2052-4463. DOI: 10.1038/s41597-022-01491-3. [Online].
632 Available: <https://doi.org/10.1038/s41597-022-01491-3>.
- 633 [12] C. Motta et al., "A framework for FAIR robotic datasets," *Scientific Data*, vol. 10, no. 1,
634 p. 620, Sep. 2023, ISSN: 2052-4463. DOI: 10.1038/s41597-023-02495-3. [Online].
635 Available: <https://doi.org/10.1038/s41597-023-02495-3>.
- 636 [13] R. Dominguez, M. Post, A. Fabisch, R. Michalec, V. Bissonnette, and S. Govindaraj,
637 "Common Data Fusion Framework: An open-source Common Data Fusion Framework
638 for space robotics," *International Journal of Advanced Robotic Systems*, vol. 17, no. 2,
639 p. 1729881420911767, 2020. DOI: 10.1177/1729881420911767. eprint: [https://d](https://doi.org/10.1177/1729881420911767)
640 [oi.org/10.1177/1729881420911767](https://doi.org/10.1177/1729881420911767). [Online]. Available: [https://doi.org/10.1](https://doi.org/10.1177/1729881420911767)
641 [177/1729881420911767](https://doi.org/10.1177/1729881420911767).
- 642 [14] S. T. Arundel, K. G. McKeenan, B. B. Campbell, A. N. Bulen, and P. T. Thiem, "A guide
643 to creating an effective big data management framework," *Journal of Big Data*, vol. 10,
644 no. 1, p. 146, Sep. 2023, ISSN: 2196-1115. DOI: 10.1186/s40537-023-00801-9.
645 [Online]. Available: <https://doi.org/10.1186/s40537-023-00801-9>.
- 646 [15] A. Olivares-Alarcos et al., "A review and comparison of ontology-based approaches to
647 robot autonomy," *The Knowledge Engineering Review*, vol. 34, e29, 2019. DOI: 10.1017/S0269888919000237.
648
- 649 [16] "IEEE Standard Ontologies for Robotics and Automation," *IEEE Std 1872-2015*, pp. 1–60,
650 Apr. 2015. DOI: 10.1109/IEEESTD.2015.7084073. [Online]. Available: [https://iee](https://ieeexplore.ieee.org/document/7084073)
651 [eexplore.ieee.org/document/7084073](https://ieeexplore.ieee.org/document/7084073).
- 652 [17] "IEEE Standard for Robot Task Representation," *IEEE Std 1872.1-2024*, pp. 1–32, Jun.
653 2024. DOI: 10.1109/IEEESTD.2024.10557559. [Online]. Available: [https://ieeex](https://ieeexplore.ieee.org/document/10557559)
654 [plore.ieee.org/document/10557559](https://ieeexplore.ieee.org/document/10557559).
- 655 [18] "IEEE Standard for Autonomous Robotics (AuR) Ontology," *IEEE Std 1872.2-2021*,
656 pp. 1–49, May 2022. DOI: 10.1109/IEEESTD.2022.9774339. [Online]. Available:
657 <https://ieeexplore.ieee.org/document/9774339>.
- 658 [19] "IEEE Standard Proposal for Ontology Reasoning on Multiple Robots," *IEEE Std P1872.3*,
659 Sep. 2022. [Online]. Available: [https://standards.ieee.org/ieee/1872.3/1103](https://standards.ieee.org/ieee/1872.3/11037/)
660 [7/](https://standards.ieee.org/ieee/1872.3/11037/).

- 661 [20] ISO 8373:2021, “Robotics - Vocabulary,” International Organization for Standardization,
662 Standard, 2021. [Online]. Available: <https://www.iso.org/standard/75539.html>.
- 663 [21] ISO 19649:2017, “Mobile robots - Vocabulary,” International Organization for Standard-
664 ization, Standard, 2017. [Online]. Available: <https://www.iso.org/standard/65658.html>.
- 665
- 666 [22] Open Robotics, *URDF XML Specifications*, Sep. 2022. Accessed: Oct. 16, 2023. [Online].
667 Available: <http://wiki.ros.org/urdf/XML>.
- 668 [23] S. Chitta, *URDF 2.0: Update the ROS URDF Format*, Jan. 2016. Accessed: Jan. 16, 2025.
669 [Online]. Available: <https://sachinchitta.github.io/urdf2>.
- 670 [24] V. A. Jorge et al., “Exploring the IEEE ontology for robotics and automation for hetero-
671 geneous agent interaction,” *Robotics and Computer-Integrated Manufacturing*, vol. 33,
672 pp. 12–20, 2015, Special Issue on Knowledge Driven Robotics and Manufacturing, ISSN:
673 0736-5845. DOI: <https://doi.org/10.1016/j.rcim.2014.08.005>. [Online].
674 Available: [https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S07365845](https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0736584514000660)
675 [14000660](https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0736584514000660).
- 676 [25] A. B. d. O. Neto, J. A. Silva, and M. E. Barreto, “Prototyping and Validating the CORA
677 Ontology: Case Study on a Simulated Reconnaissance Mission,” in *2019 Latin American*
678 *Robotics Symposium (LARS), 2019 Brazilian Symposium on Robotics (SBR) and 2019*
679 *Workshop on Robotics in Education (WRE)*, Oct. 2019, pp. 341–345. DOI: [10.1109](https://doi.org/10.1109/LARS-SBR-WRE48964.2019.00066)
680 [/LARS-SBR-WRE48964.2019.00066](https://doi.org/10.1109/LARS-SBR-WRE48964.2019.00066).
- 681 [26] M. Yüksel, “An expert knowledge representation based on real world experiences in
682 proof-of-concept robot system design,” Available at [https://doi.org/10.26092/eli](https://doi.org/10.26092/elib/2337)
683 [b/2337](https://doi.org/10.26092/elib/2337), PhD thesis, Universität Bremen, Jun. 2023.
- 684 [27] M. Wirkus et al., “Comparative study of soil interaction and driving characteristics of
685 different agricultural and space robots in an agricultural environment,” *Journal of Field*
686 *Robotics*, pp. 1–34, DOI: <https://doi.org/10.1002/rob.22347>. eprint: <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/pdf/10.1002/rob.22347>. [Online]. Available:
687 <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/pdf/10.1002/rob.22347>. [Online]. Available:
688 <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1002/rob.22347>.
- 689 [28] ISO 18646-1:2016, “Robotics — Performance criteria and related test methods for service
690 robots. Part 1: Locomotion for wheeled robots,” International Organization for Standard-
691 ization, Standard, 2016. [Online]. Available: [https://www.iso.org/standard/6312](https://www.iso.org/standard/63127.html)
692 [7.html](https://www.iso.org/standard/63127.html).
- 693 [29] ISO 18646-2:2019, “Robotics — Performance criteria and related test methods for service
694 robots. Part 2: Navigation,” International Organization for Standardization, Standard,
695 2019. [Online]. Available: <https://www.iso.org/standard/69057.html>.
- 696 [30] C. Backe et al., *RoBivaL data corpus*, Experiment Data, Zenodo, Jun. 2024. DOI: [10.52](https://doi.org/10.5281/zenodo.12547116)
697 [81/zenodo.12547116](https://doi.org/10.5281/zenodo.12547116).
- 698 [31] B. Wehbe, N. Shah, M. Bande, and C. Backe, “Sonar-to-RGB Image Translation for
699 Diver Monitoring in Poor Visibility Environments,” in *OCEANS 2022, Hampton Roads*,
700 ISSN: 0197-7385, Oct. 2022, pp. 1–9. DOI: [10.1109/OCEANS47191.2022.9977024](https://doi.org/10.1109/OCEANS47191.2022.9977024).
701 Accessed: Dec. 10, 2023. [Online]. Available: [https://ieeexplore.ieee.org/docu](https://ieeexplore.ieee.org/document/9977024)
702 [ment/9977024](https://ieeexplore.ieee.org/document/9977024).

- 703 [32] B. Wehbe, N. Shah, M. Bande, and C. Backe, *Sonar-to-RGB Image Translation for Diver*
704 *Monitoring in Poor Visibility Environments*, Experiment Data, Zenodo, Mar. 2023. DOI:
705 [10.5281/zenodo.7728089](https://doi.org/10.5281/zenodo.7728089). Accessed: Dec. 10, 2023. [Online]. Available: [https://z](https://zenodo.org/records/7728089)
706 [enodo.org/records/7728089](https://zenodo.org/records/7728089).
- 707 [33] O. Köken and B. Wehbe, *Fusion of Underwater Camera and Multibeam Sonar for Diver*
708 *Detection and Tracking*, Experiment Data, version 1, Zenodo, Dec. 2023. DOI: [10.5281](https://doi.org/10.5281/zenodo.10220989)
709 [/zenodo.10220989](https://doi.org/10.5281/zenodo.10220989). [Online]. Available: [https://doi.org/10.5281/zenodo.1022](https://doi.org/10.5281/zenodo.10220989)
710 [0989](https://doi.org/10.5281/zenodo.10220989).
- 711 [34] C. Backe, B. Wehbe, M. Bande, N. Shah, D. Cesar, and M. Pribbernow, *Metadata of a*
712 *Large Sonar and Stereo Camera Dataset Suitable for Sonar-to-RGB Image Translation*,
713 Experiment Data, Zenodo, Dec. 2023. DOI: [10.5281/zenodo.10373154](https://doi.org/10.5281/zenodo.10373154). [Online].
714 Available: <https://doi.org/10.5281/zenodo.10373154>.
- 715 [35] J. Furner, “Definitions of ”Metadata”: A Brief Survey of International Standards,” en,
716 *Journal of the Association for Information Science and Technology*, vol. 71, no. 6, Jun.
717 2020, ISSN: 2330-1635, 2330-1643. DOI: [10.1002/asi.24295](https://doi.org/10.1002/asi.24295). Accessed: Oct. 11,
718 2023. [Online]. Available: [https://asistdl.onlineibrary.wiley.com/doi/10](https://asistdl.onlineibrary.wiley.com/doi/10.1002/asi.24295)
719 [.1002/asi.24295](https://asistdl.onlineibrary.wiley.com/doi/10.1002/asi.24295).
- 720 [36] K. G. Jefferey and R. Koskela, “RDA Metadata Principles and their Use,” en, Research
721 Data Alliance, Tech. Rep., Nov. 2014, p. 6. Accessed: Jun. 5, 2023. [Online]. Available:
722 <https://rd-alliance.org/metadata-principles-and-their-use.html>.
- 723 [37] RFII - Rat für Informationsinfrastrukturen, *Leistung aus Vielfalt. Empfehlungen zu Struk-*
724 *turen, Prozessen und Finanzierung des Forschungsdatenmanagements in Deutschland*,
725 de. Göttingen, May 2016.
- 726 [38] OECD, *Data and Metadata Reporting and Presentation Handbook*, en. OECD, Jun. 2007,
727 ISBN: 978-92-64-03032-9 978-92-64-03033-6. DOI: [10.1787/9789264030336-en](https://doi.org/10.1787/9789264030336-en).
728 Accessed: Oct. 11, 2023. [Online]. Available: [https://www.oecd-ilibrary.org/e](https://www.oecd-ilibrary.org/economics/data-and-metadata-reporting-and-presentation-handbook_9789264030336-en)
729 [conomics/data-and-metadata-reporting-and-presentation-handbook_978926](https://www.oecd-ilibrary.org/economics/data-and-metadata-reporting-and-presentation-handbook_9789264030336-en)
730 [4030336-en](https://www.oecd-ilibrary.org/economics/data-and-metadata-reporting-and-presentation-handbook_9789264030336-en).
- 731 [39] National Institute of Statistical Sciences, “Metadata and Paradata: Information Collection
732 and Potential Initiatives,” en, National Institute of Statistical Sciences, Expert Panel Report,
733 Nov. 2010, p. 36. Accessed: Oct. 11, 2023. [Online]. Available: [https://www.niss.org](https://www.niss.org/research/metadata-and-paradata-information-collection-and-potential-initiatives)
734 [/research/metadata-and-paradata-information-collection-and-potenti](https://www.niss.org/research/metadata-and-paradata-information-collection-and-potential-initiatives)
735 [al-initiatives](https://www.niss.org/research/metadata-and-paradata-information-collection-and-potential-initiatives).
- 736 [40] W3C, *Data on the Web Best Practices*, en, Jan. 2017. Accessed: Feb. 20, 2024. [Online].
737 Available: <https://www.w3.org/TR/dwbp/>.
- 738 [41] J. Riley, *Understanding Metadata: What is Metadata, and What is it For?* (NISO Primer
739 Series), en-US. National Information Standards Organization (NISO), 2017, ISBN: 978-
740 1-937522-72-8. Accessed: Feb. 20, 2024. [Online]. Available: [https://www.niso.org](https://www.niso.org/publications/understanding-metadata-2017)
741 [/publications/understanding-metadata-2017](https://www.niso.org/publications/understanding-metadata-2017).
- 742 [42] M. Cofield, *Metadata Basics*, en, Feb. 2024. Accessed: Feb. 20, 2024. [Online]. Available:
743 <https://guides.lib.utexas.edu/metadata-basics>.

- 744 [43] S. Arndt et al., “Metadata4Ing: An ontology for describing the generation of research
745 data within a scientific activity.,” en, Sep. 2023, Publisher: Zenodo Version Number:
746 1.2.0. DOI: [10.5281/zenodo.5957103](https://doi.org/10.5281/zenodo.5957103). Accessed: Oct. 11, 2023. [Online]. Available:
747 <https://zenodo.org/record/5957103>.
- 748 [44] M. Fuhrmans and D. Iglezakis, “Metadata4Ing - Ansatz zur Modellierung interoperabler
749 Metadaten für die Ingenieurwissenschaften,” en, Aug. 2020, Publisher: Zenodo. DOI:
750 [10.5281/zenodo.3982367](https://doi.org/10.5281/zenodo.3982367). Accessed: Oct. 11, 2023. [Online]. Available: [https://ze
751 nodo.org/record/3982367](https://zenodo.org/record/3982367).
- 752 [45] B. Schembera and D. Iglezakis, “EngMeta: Metadata for computational engineering,” en,
753 *International Journal of Metadata, Semantics and Ontologies*, vol. 14, no. 1, p. 26, 2020,
754 ISSN: 1744-2621, 1744-263X. DOI: [10.1504/IJMSO.2020.107792](https://doi.org/10.1504/IJMSO.2020.107792). Accessed: Oct. 11,
755 2023. [Online]. Available: <http://www.inderscience.com/link.php?id=107792>.
- 756 [46] S. I. H. Shah, V. Peristeras, and I. Magnisalis, “DaLiF: A data lifecycle framework for
757 data-driven governments,” en, *Journal of Big Data*, vol. 8, no. 1, p. 89, Dec. 2021, ISSN:
758 2196-1115. DOI: [10.1186/s40537-021-00481-3](https://doi.org/10.1186/s40537-021-00481-3). Accessed: Oct. 13, 2023. [Online].
759 Available: [https://journalofbigdata.springeropen.com/articles/10.1186
760 /s40537-021-00481-3](https://journalofbigdata.springeropen.com/articles/10.1186/s40537-021-00481-3).
- 761 [47] D. Schmitz and M. Politze, “Forschungsdaten managen – Bausteine für eine dezentrale,
762 forschungsnahе Unterstützung,” de, *o-bib. Das offene Bibliotheksjournal / Herausgeber*
763 *VDB*, vol. 5, no. 3, pp. 76–91, Sep. 2018, Number: 3, ISSN: 2363-9814. DOI: [10.5282
764 /o-bib/2018H3S76-91](https://doi.org/10.5282/o-bib/2018H3S76-91). Accessed: Feb. 23, 2024. [Online]. Available: [https://www.o
765 -bib.de/bib/article/view/5339](https://www.o-bib.de/bib/article/view/5339).
- 766 [48] NFDI4Ing, *Trainings zum Datenlebenszyklus (Data Life Cycle, DLC)*. Accessed: Feb. 22,
767 2024. [Online]. Available: [https://nfdi4ing.pages.rwth-aachen.de/education
768 /education-pages/main/html_slides/startpage_dlc.html#/](https://nfdi4ing.pages.rwth-aachen.de/education/education-pages/main/html_slides/startpage_dlc.html#/).
- 769 [49] NFDI4Chem, *Research Data Life Cycle*, en-GB. Accessed: Feb. 22, 2024. [Online].
770 Available: [https://knowledgebase.nfdi4chem.de/knowledge_base/docs/data
771 _life_cycle/](https://knowledgebase.nfdi4chem.de/knowledge_base/docs/data_life_cycle/).
- 772 [50] UK Data Service, *Research data management*, en-US. Accessed: Feb. 22, 2024. [Online].
773 Available: [https://ukdataservice.ac.uk/learning-hub/research-data-mana
774 gement/](https://ukdataservice.ac.uk/learning-hub/research-data-management/).
- 775 [51] Scientific Data. “Data repository guidance.” ISSN: 2052-4463, Accessed: Apr. 1, 2024.
776 [Online]. Available: <https://www.nature.com/sdata/policies/repositories>.